

## Pressemitteilung



**Ortel Mobile GmbH**  
E-Plus-Straße 1  
40472 Düsseldorf

### **Ortel Mobile startet Online-Portal für Menschen mit Migrationshintergrund in Deutschland Ortel Connect: Informationen in Deiner Sprache – aus Deiner Welt**

**Düsseldorf, 8. Januar 2018 – Heute hat Ortel Mobile, der führende deutsche Anbieter von Kommunikation für Menschen mit Migrationshintergrund, eine neue Content-Plattform mit dem Namen Ortel Connect gestartet. Damit bietet das Unternehmen seiner Zielgruppe einen außergewöhnlichen Service: Sie erhalten in Deutschland ausführliche Informationen über ihre Heimat und ihre Kultur. Die Inhalte lassen sich dabei bequem nach verschiedenen Sprachen und Städten filtern. Nutzer bekommen kontinuierlich aktuelle Informationen zu unterschiedlichen Themenbereichen wie Kultur, Events und Sport sowie behördliche Informationen.**

„Ortel Mobile möchte Menschen mit Migrationshintergrund, die sich eng mit ihrem Heimatland und ihrer Kultur verbunden fühlen, auf sie zugeschnittene Informationen liefern. Mit Ortel Connect zeigen wir erneut, dass wir die Sprache unserer Kunden sprechen sowie ihre Bedürfnisse verstehen und bedienen können“, sagt Gordon Röber, Mitglied der Geschäftsleitung der Ortel Mobile GmbH. „Da Ortel Connect für die mobile Nutzung optimiert ist, wird das Online-Portal dem Nutzungsverhalten unserer heutigen Zeit gerecht. Denn Informationen können ganz bequem und einfach an jedem Ort mit dem Smartphone abgerufen und direkt mit Freunden geteilt werden.“

#### **Deine Sprache**

Alle relevanten Informationen werden auf Englisch und Deutsch sowie in weiteren acht Herkunftssprachen angeboten: Chinesisch, Russisch, Italienisch, Polnisch, Rumänisch, Spanisch, Arabisch und Bulgarisch. So können Nutzer die Inhalte in ihrer Muttersprache lesen und verstehen.

#### **Deine Stadt**

Ortel Connect bietet Menschen aus verschiedenen Kulturen und Herkunftsländern die für sie relevanten Informationen – bezogen auf die Stadt, in der sie in Deutschland leben. Dadurch können sie sich noch besser in Deutschland und ihrer Stadt zurechtzufinden: Wo finden sie einen polnischen Supermarkt in Dortmund? Wo gibt es in Berlin russisch-orthodoxe Kirchen? Oder wann findet in Köln ein arabisches Event statt?

Mit Berlin, Hamburg, Köln/Düsseldorf, München, Frankfurt und dem Ruhrgebiet werden alle großen Metropolregionen Deutschlands abgedeckt.

## Themenbereiche

In jeder Kategorie findet sich ein umfassendes Angebot zu ethnischen Vereinen, Lebensmittelgeschäften, Events und Gottesdiensten in den jeweiligen deutschen Regionen. Zudem gibt es Sport- und Musiknews, die für die einzelnen Zielgruppen relevant sind. Daneben finden Nutzer Hinweise zum Ankommen in Deutschland, etwa Tipps zum Deutsch Lernen per App. Die Seite bietet aber auch allgemeine Informationen zu Behördenadressen, Beratungsstellen oder dem Gesundheitssystem in Deutschland.

Weitere Informationen gibt es unter [www.ortelmobile.de/connect](http://www.ortelmobile.de/connect).

<p><b>Pressebild:</b> Ortel Connect_Startseite</p> <p><b>Bildunterschrift:</b> Unter <a href="http://www.ortelmobile.de/connect">www.ortelmobile.de/connect</a> finden in Deutschland lebende Menschen mit Migrationshintergrund Tipps und Informationen in ihrer jeweiligen Sprache und zugeschnitten auf die Stadt, in der sie in Deutschland leben. Die neue Website wurde von Ortel Mobile ins Leben gerufen.</p>	
<p><b>Pressebild:</b> Ortel Connect_Kampagnenmotiv</p> <p><b>Bildunterschrift:</b> Für einen hohen Wiedererkennungswert sorgen ein eigens entwickeltes Kampagnenmotiv sowie der bekannte Ortel-Slogan „Wir sprechen deine Sprache“.</p>	

## **Über Ortel Mobile GmbH**

### **Ortel Mobile ist der führende deutsche Anbieter von Kommunikation für Menschen mit Migrationshintergrund**

Von Düsseldorf aus bieten wir Mobilfunkprodukte auf Prepaid-Basis für attraktive Verbindungen ins europäische und internationale Ausland sowie innerhalb Deutschlands an. Zum preiswerten und transparenten Basis-Tarif können verschiedene Optionen hinzu gebucht werden, beispielsweise für die Nutzung von SMS, Roaming oder des mobilen Internets.

Wir zeichnen uns durch ein herausragendes Zielgruppenverständnis aus, das wir unserem vorwiegend internationalen Team und unserer langjährigen Erfahrung verdanken. Dies ermöglicht uns, genau die Leistungen zu liefern, die für unsere Kunden und Geschäftspartner wichtig sind.

Als MVNO (Mobile Virtual Network Operator) nutzt Ortel Mobile das Netz der Telefónica Deutschland (o2-Netz und ehemaliges E-Plus-Netz). Seit 2017 ist Ortel Mobile eine Tochtergesellschaft der Telefónica Deutschland. Ortel Mobile wird von den Geschäftsführern Gregor Fränzel, Markus Rolle und Thorsten Wagner geleitet.

### **Ortel Mobile ist ein Unternehmen der Telefónica Deutschland**

#### **Pressekontakt:**

Ortel Mobile GmbH  
Bettina Mancini  
E-Plus-Straße 1  
40472 Düsseldorf  
Tel. 0211 – 44 85 573  
[Bettina.Mancini@ortelmobile.de](mailto:Bettina.Mancini@ortelmobile.de)

STRAUB & STRAUB GmbH  
Julia Dempewolf  
Kirchentwiete 37-39  
22765 Hamburg  
Tel. 040 – 39 80 35 43  
[Ortel-mobile@straub-straub.de](mailto:Ortel-mobile@straub-straub.de)